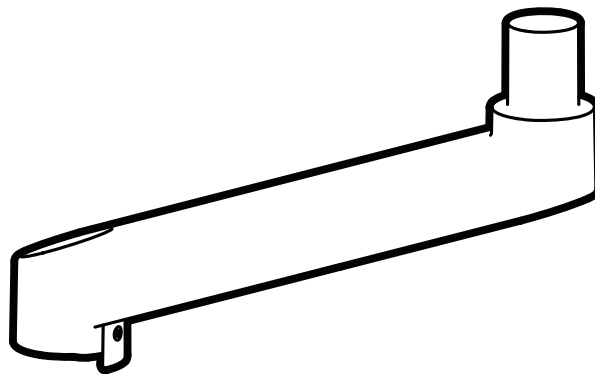


ergotron®

LX Pro Arm Extension Kit



Scan code for installation videos
and other support:



<https://go.ergotron.com/45-682>

EN User Guide
ES Guía del usuario
FR Manuel de l'utilisateur

DE Benutzerhandbuch
JA ユーザーガイド
ZH 用户指南

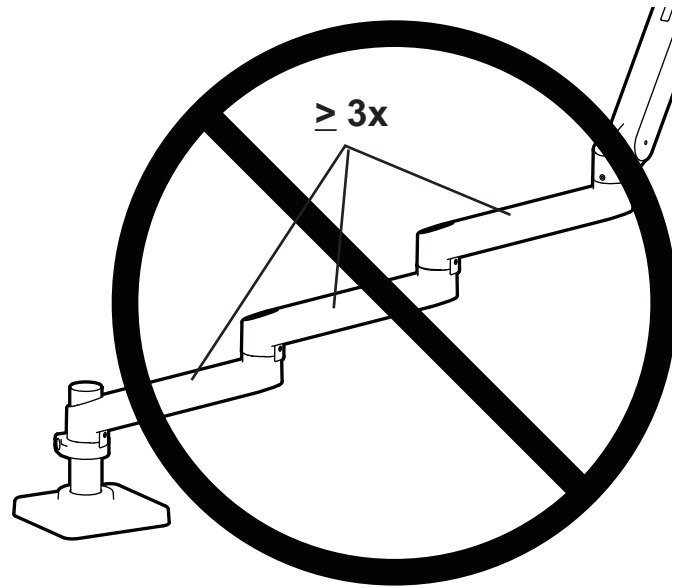
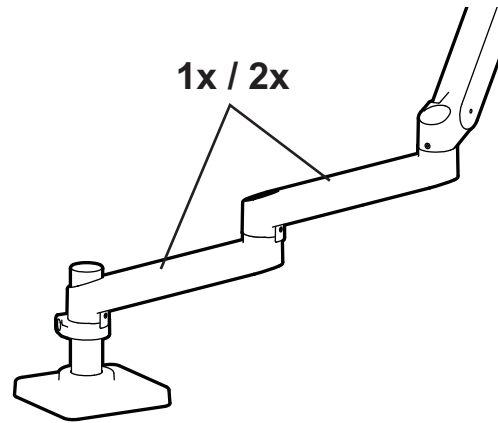
NL Gebruikersgids
IT Guida per l'utente
TR Kullanıcı Kılavuzu
PL Instrukcja obsługi

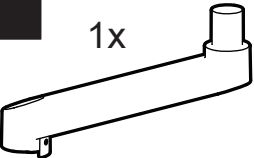
See website for additional languages

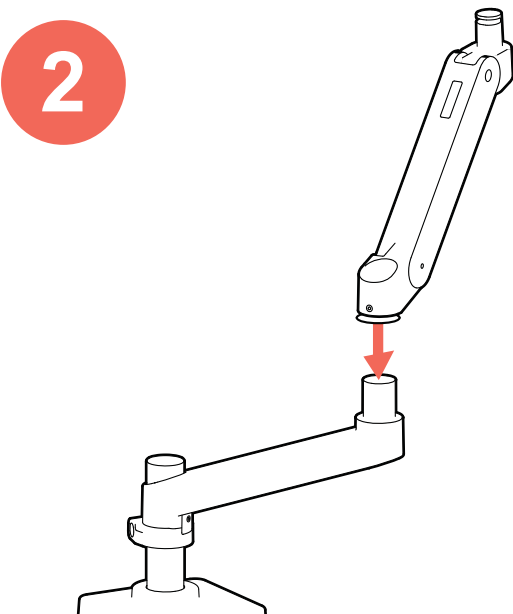
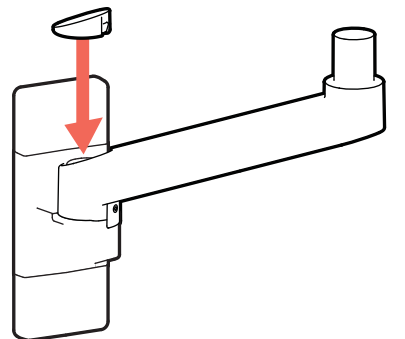
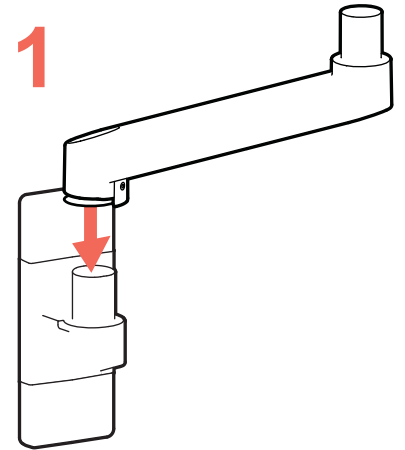
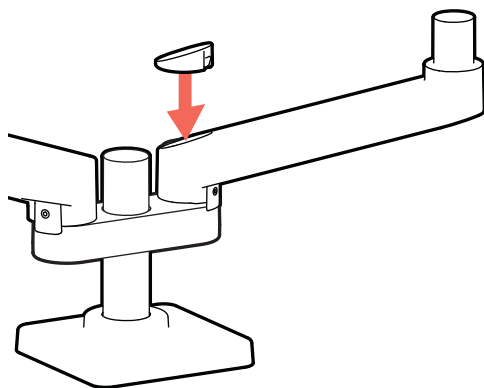
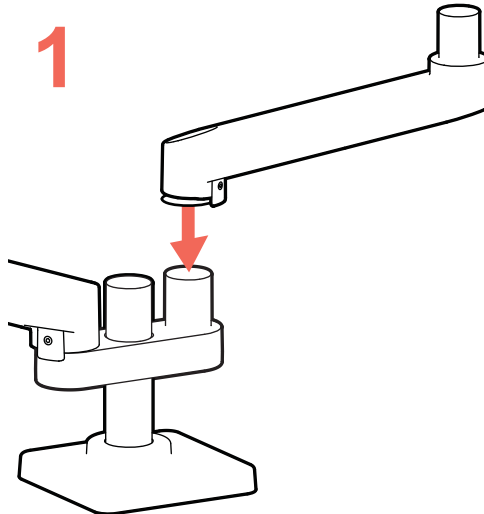
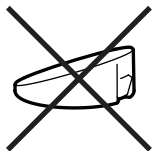
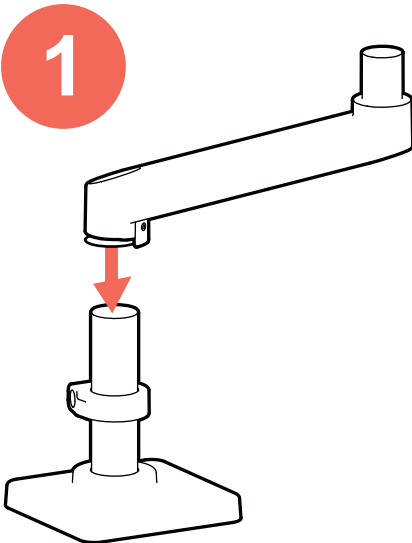
www.ergotron.com | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: japansupport@ergotron.com



- EN** Maximum Display Weight
2 Extensions - With 1 Arm
Wall Mount: 9.0 kg (20 lbs)
Grommet Mount: 8.1 kg (18 lbs)
Desk Mount: 8.1 kg (18 lbs)
- ES** Peso máximo de la pantalla
2 Extensiones – Con 1 brazo
Montaje en pared: 9,0 kg (20 lbs)
Montaje con tornillo pasante: 8,1 kg (18 lbs)
Montaje de sobremesa: 8,1 kg (18 lbs)
- FR** Poids maximum de l'écran
2 extensions - Avec 1 bras
Support mural : 9,0 kg (20 livres)
Fixation Grommet : 8,1 kg (18 livres)
Support de bureau : 8,1 kg (18 livres)
- DE** Maximales Gewicht des Displays
2 Verlängerungen – 1 Arm
Wandbefestigung: 9,0 kg (20 lbs)
Direktbefestigung: 8,1 kg (18 lbs)
Tischbefestigung: 8,1 kg (18 lbs)
- NL** Maximum displaygewicht
2 verlengstukken – met 1 arm
Muurbevestiging: 9,0 kg
Oogbevestiging: 8,1 kg
Bureaubladbevestiging: 8,1 kg
- IT** Peso massimo del display
2 prolunghe - Con 1 braccio
Montaggio a parete: 9,0 kg (20 lb).
Fissaggio con foro passante: 8,1 kg (18 lb).
Fissaggio su tavolo 8,1 kg (18 lb).
- JA** ディスプレイの最大重量
アーム(1本)付エクステンション(2本)
ウォールマウント : 9.0 kg (20 lbs)
グロメットマウント : 8.1 kg (18 lbs)
デスクマウント : 8.1 kg (18 lbs)
- ZH** 最大显示器重量
1支臂2延伸臂,
壁式安装: 9.0 kg (20 lbs)
护孔圈安装: 8.1 kg (18 lbs),
桌面安装: 8.1 kg (18 lbs),
- PL** Maksymalna waga wyświetlacza
2 przedłużacze - z 1 ramieniem
Uchwyt ścienny: 9,0 kg (20 lbs)
Mocowanie przelotowe: 8,1 kg (18 lbs)
Uchwyt biurkowy: 8,1 kg (18 lbs)

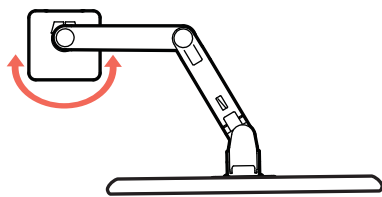


A	B	C
 1x	 1x 2.5mm	 1x

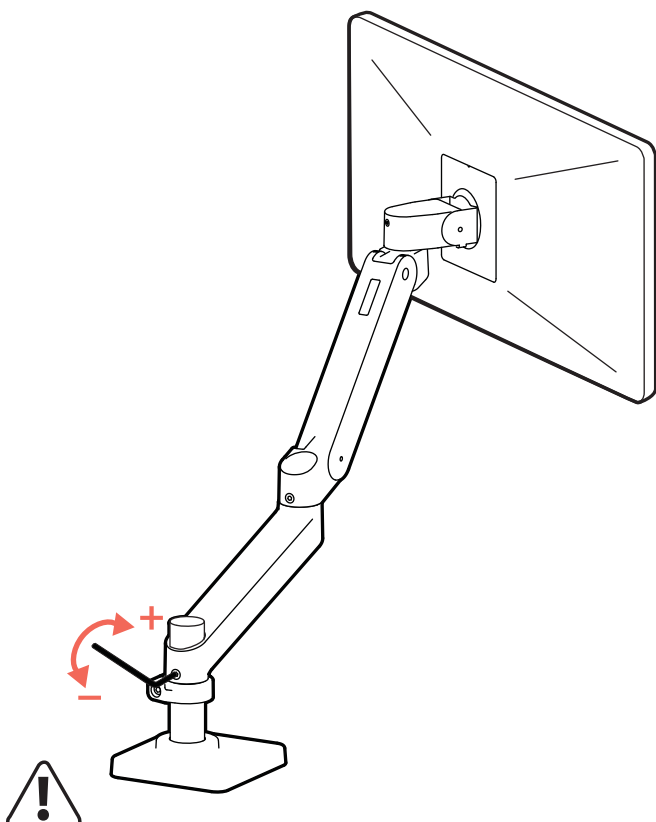


2

Adjustment Step



- EN** Arm Swing – Side-to-side
ES Giro del brazo (derecha e izquierda)
FR Mouvement du bras : Droite et Gauche
DE Schwenken- links und rechts
JA スイング (左右)
ZH 摆动。(左右)
NL Zwenk de arm – Van links naar rechts
IT Rotazione del braccio – Destra e Sinistra
TR Kol Salınımı - Kenardan kenara
PL Wychylenie ramienia - na boki



- EN** CAUTION: DO NOT remove screw. Removing screw may cause damage to equipment. DO NOT overtighten fasteners. Overtightening may cause damage to your equipment.
ES Cuidado: NO quite el tornillo! Quitar el tornillo puede causar daños en el equipamiento. No sobreapriete los tornillos, pues podría causar un daño al equipo.
FR Attention : N'ENLEVEZ PAS la vis ! Enlever la vis pourrait endommager votre équipement. Ne forcez pas le serrage de la vis, cela pourrait endommager l'écran et/ou les attaches.
DE ACHTUNG: Bitte entfernen Sie unter keinen Umständen die Stellschraube. Das Entfernen dieser Stellschraube führt zu Beschädigungen an Schwenkarm und Monitor. Zu festes Anziehen der Schrauben kann zu Beschädigungen führen.
JA 注意:ネジは取り外さないようにしてください。ネジを取り外すと、器具が破損する原因となります。調節ネジは締めすぎないようにしてください。強く締め付けすぎると、器具が破損する原因となります。
ZH 小心:不要拆除螺丝。拆除螺丝可能会损坏设备。不要过度拧紧固定器。过度拧紧可能会损坏设备。
NL LET OP: verwijder GEEN schroeven! Het verwijderen van schroeven kan schade aan de apparatuur veroorzaken. Draai de schroeven niet te strak aan. Te strak aandraaien kan schade veroorzaken aan uw apparatuur.
IT ATTENZIONE: NON rimuovere le viti! Ciò potrebbe causare danno all'apparecchiatura. Non stringere eccessivamente i dispositivi di fissaggio. Ciò potrebbe causare danni all'apparecchiatura.
TR DİKKAT: Vidayı ÇIKARMAYIN. Vidanın çıkarılması donanımda hasara yol açabilir. Bağlama elemanlarını aşırı SIKMAYIN. Aşırı sıkma, donanımda hasara sebebiyet verebilir.
PL UWAGA: NIE wykręcać śruby. Usunięcie śruby może spowodować uszkodzenie sprzętu. UWAGA: NIE należy nadmiernie dokręcać elementów mocujących. Zbyt mocne dokręcenie może spowodować uszkodzenie sprzętu.



- EN** Increase Friction
 If this product moves too easily, then you'll need to increase friction.
ES Aumentar la fricción
 Si este producto se mueve con demasiada facilidad, tendrá que aumentar la fricción.
FR Augmenter le frottement
 Si ce produit se déplace trop facilement, vous devrez augmenter la friction.
DE Reibung erhöhen
 Wenn sich dieses Produkt zu leicht bewegen lässt, muss die Reibung erhöht werden.

- JA** 摩擦力の増大
 製品がわずかな力で簡単に動いてしまう状態であれば、摩擦力を高める必要があります。
ZH 增加摩擦力
 如果该产品太易于移动,那么您将需要增加摩擦力。

- NL** Wrijving verhogen
 Als dit product te makkelijk heen en weer beweegt, moet u de wrijving verhogen.

- IT** Aumentare l'attrito
 Se il prodotto si sposta troppo facilmente, occorrerà aumentare l'attrito.

- TR** Sürtünmeyi Artırın
 Eğer bu ürün çok kolay hareket ediyorsa bu durumda sürtünmeyi artırmanız gerekecektir.

- PL** Zwiększenie tarcia
 Jeśli produkt porusza się zbyt łatwo, należy zwiększyć tarcie.



- Decrease Friction
 If this product is too difficult to move, then you'll need to decrease friction.

- ES** Disminuir la fricción
 Si resulta demasiado difícil mover este producto, tendrá que disminuir la fricción.

- FR** Réduire le frottement
 Si ce produit est trop difficile à déplacer, vous devrez diminuer la friction.

- DE** Reibung senken
 Wenn sich dieses Produkt nur unter großem Kraftaufwand bewegen lässt, muss die Reibung reduziert werden.

- JA** 摩擦力の低減
 製品がスムーズに動かない場合には、摩擦力を弱める必要があります。

- ZH** 减少摩擦力
 如果该产品太难于移动,那么您将需要降低摩擦力。

- NL** Wrijving verlagen
 Als dit product te moeilijk heen en weer beweegt, moet u de wrijving verlagen.

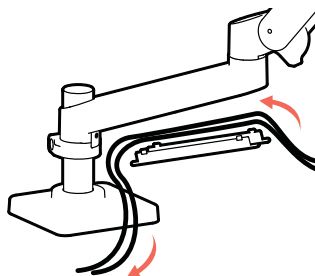
- IT** Ridurre l'attrito
 Se il prodotto si sposta con troppa difficoltà, occorrerà ridurre l'attrito.

- TR** Sürtünmeyi Azaltın
 Eğer bu ürün çok zor hareket ediyorsa bu durumda sürtünmeyi azaltmanız gerekecektir.

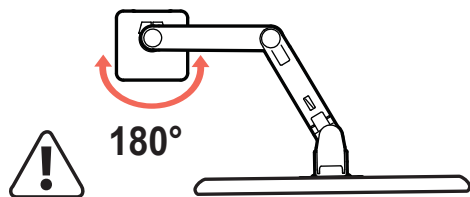
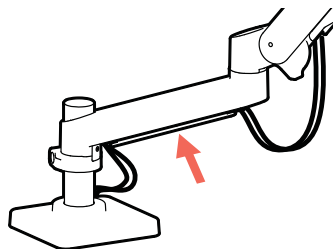
- PL** Zmniejszenie tarcia
 Jeśli produkt jest zbyt trudny do przesuwania, należy zmniejszyć tarcie.

3

1



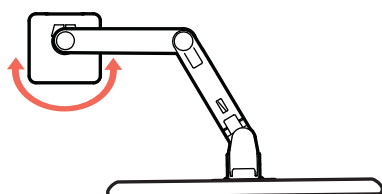
2



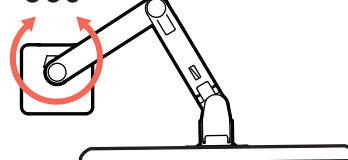
- EN** Caution: Leave enough slack in cable to allow full range of motion.
To avoid the potential to pinch cables it is important to follow the cable routing instructions in this manual. Failure to follow these instructions may result in equipment damage or personal injury.
- ES** Precaución: Deje suficiente holgura en los cables para permitir su rango completo de movimiento.
Para evitar la posibilidad de que se doblen los cables, es importante seguir las instrucciones de organización de los cables de este manual. En caso de no respetar estas instrucciones, podrían producirse daños en el equipo o lesiones físicas.
- FR** Attention : Laissez suffisamment de mou dans le cordon pour permettre au mouvement de haut en bas de se faire sur toute la hauteur.
Pour éviter de risquer de pincer les câbles, il est important de suivre les instructions d'acheminement des câbles de ce manuel. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels et/ou des blessures.
- DE** Vorsicht: Lassen Sie für das Kabel ausreichend Spielraum, um eine uneingeschränkte Bewegung zu gewährleisten.
Damit keine Kabel eingeklemmt werden können, müssen Sie die Anweisungen zur Kabelführung in diesem Handbuch einhalten. Ein Missachten dieser Anweisungen kann zu Geräteschäden oder Verletzungen führen.
- JA** 注意: ケーブルが自由に動くよう、たるませた状態で配線します。
ケーブルの挟まりを防ぐため、必ず本マニュアルのケーブル配線手順に従ってください。この指示に従わないと、機器の損傷や怪我を招く恐れがあります。
- ZH** 小心: 保持线缆有足够的松弛度以便全方位移动。
为了避免夹住线缆, 请务必遵守本手册中的布线说明。不遵守本警告指示可能导致设备损坏或人身伤害。
- NL** Voorzichtig: Laat voldoende speling in de kabel om volledige bewegingsbereik mogelijk te maken.
Om te voorkomen dat de snoeren mogelijk beklemd raken, dient u de instructies voor het leiden van de snoeren in dit handboek te volgen. Nalaten deze instructies te volgen kan de apparatuur beschadigen of persoonlijk letsel veroorzaken.
- IT** Attenzione: Lasciare sufficiente gioco per consentire al cavo l'intero intervallo di movimento.
Per evitare la possibilità di schiacciare i cavi, è importante seguire le istruzioni di instradamento dei cavi riportate nel presente manuale. La mancata osservanza delle presenti istruzioni può causare danni alle cose o infortuni personali.
- TR** NOT: Tam bir hareket olanağı sağlamak için kabloyu yeterince gevşek bırakın.
Dikkat: Kablo larda sıkışma olasılığını önlemek için bu el kitabındaki kablo yönlendirme talimatlarına uymak önemlidir. Bu talimatlara uyulmaması donanımda hasar ve/veya kişisel yaralanmayla sonuçlanabilir!
- PL** Przestroga: Należy pozostawić wystarczająco dużo luznego przewodu, aby umożliwić pełny zakres ruchu.
Aby uniknąć ściśnięcia przewodów, należy postępować zgodnie z instrukcjami prowadzenia przewodów zawartymi w niniejszej instrukcji. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować uszkodzenie wyposażenia lub obrażenia ciała.

Optional set up

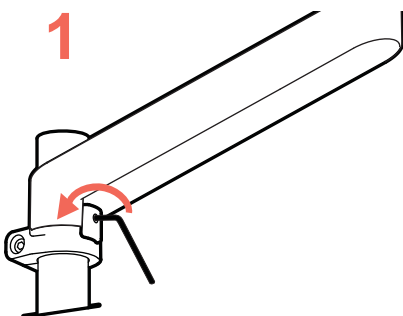
180°



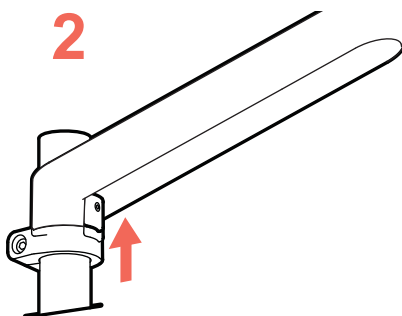
360°



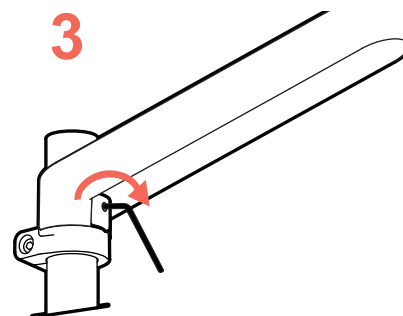
1



2



3



- EN** For the latest User Installation Guide please visit: www.ergotron.com
For Warranty visit: www.ergotron.com/warranty
For Service visit: www.ergotron.com
For local customer care phone numbers visit: <http://contact.ergotron.com>
- ES** Para acceder a la última versión de la Guía de instalación para el usuario, ingrese a www.ergotron.com
Para Garantía, visite: www.ergotron.com/warranty
Para servicio, visite: www.ergotron.com
Para conocer los números telefónicos locales de atención al cliente, visite: <http://contact.ergotron.com>
- FR** Pour la dernière version du Guide d'installation de l'utilisateur, visitez : www.ergotron.com.
Pour la garantie, visitez: www.ergotron.com/warranty
Pour le service client, visitez: www.ergotron.com
Pour les numéros de téléphone du service client local, visitez : <http://contact.ergotron.com>
- DE** Die aktuellste Anleitung für die Montage durch den Benutzer finden Sie hier: www.ergotron.com
Für Garantie Besuch: www.ergotron.com/warranty
Für Servicebesuch: www.ergotron.com
Örtliche Telefonnummern für den Kundendienst finden Sie hier: <http://contact.ergotron.com>
- JA** 最新のユーザー インストール ガイドは、www.ergotron.com でご確認くださいませ。
保証規約をご確認ください: www.ergotron.com/warranty
サービスをご覧ください: www.ergotron.com
カスタマーサポートの連絡先は、こちらからご確認ください: <http://contact.ergotron.com>
- ZH** 若需最新的用户安装指南, 请访问: www.ergotron.com
对于保修, 请访问: www.ergotron.com/warranty
对于上门服务: www.ergotron.com
若需当地客户服务电话号码, 请访问: <http://contact.ergotron.com>
- NL** De nieuwste Gids voor installatie door de gebruiker kunt u vinden op: www.ergotron.com
Ga voor garantie naar: www.ergotron.com/warranty
Ga voor service naar: www.ergotron.com
Plaatselijke telefoonnummers voor de klantendienst kunt u vinden op: <http://contact.ergotron.com>
- IT** Per la versione più recente della Guida all'installazione per l'utente, visitare il sito web: www.ergotron.com
Per la garanzia visitare: www.ergotron.com/warranty
Per assistenza visitare: www.ergotron.com
Per conoscere i numeri di telefono dell'assistenza clienti locale, visitare: <http://contact.ergotron.com>
- TR** En yeni Kullanım Kılavuzu sürümü için lütfen www.ergotron.com adresini ziyaret ediniz.
For Warranty visit: www.ergotron.com/warranty
For Service visit: www.ergotron.com
For local customer care phone numbers visit: <http://contact.ergotron.com>
- PL** Aby uzyskać najnowszą instrukcję obsługi i instalacji, przejdź do strony: www.ergotron.com
Informacje dotyczące gwarancji można znaleźć na stronie: www.ergotron.com/warranty
Informacje na temat serwisu można znaleźć na stronie: www.ergotron.com
Lokalne numery telefonów obsługi klienta można znaleźć na stronie: <http://contact.ergotron.com>.

ergotron®

www.ergotron.com | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: japansupport@ergotron.com

© 2024 Ergotron, Inc. All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA. Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.